



UNGARN¹

Stand: 1.1.2015

Inhalt

Übersicht über die Auswirkungen des Abkommens	1
"Form 1": Entlastung an der Quelle	3
"Form 2": Rückerstattung	4

Übersicht über die Auswirkungen des Abkommens

I. Ausmass der Entlastungen

Art der Einkünfte	ungarische Steuer		Entlastung durch Abkommen			Bemerkungen unter Ziff.
	Bezeichnung	Satz %	um %	auf %	Verfahren	
Dividenden	Quellensteuer					
– an nicht ansässige juristische Personen		0	-	15	Reduktion/ Erstattung	II, III
– an nicht ansässige natürliche Personen		16	1	15		II, III
– Beteiligungen ab 10 %		0	-	0		
Zinsen	Quellensteuer	16/0	16/-	0		II
Lizenzgebühren	Quellensteuer	0	-	0		II

II. Besonderheiten

Dividenden und Zinsen an natürliche Personen unterliegen einer Quellensteuer von 16 %, solche an juristische Personen sind von der Quellensteuer ausgenommen.

Ab dem 1. Januar 2010 unterliegen Zinsen und Lizenzgebühren einer Quellensteuer von 30 %, dies jedoch nur, sofern der Empfänger in einem Staat ansässig ist, mit welchem Ungarn kein Doppelbesteuerungsabkommen zur Einkommenssteuer abgeschlossen hat.

Ab dem 1. Januar 2015 beträgt die Sockelsteuer gemäss Abkommen 15 % für Dividenden (bisher 10 %) und 0 % für Zinsen (bisher 10 %).

¹ Die Daten und Informationen in diesem Dokument dienen ausschliesslich informativen Zwecken, ohne jegliche Garantie seitens der Schweizerischen Eidgenossenschaft für deren Richtigkeit. Dieses Dokument wird periodisch aktualisiert, verbindlich bleiben jedoch einzig die gesetzlichen Bestimmungen, namentlich jene der Doppelbesteuerungsabkommen. Insbesondere in Bezug auf Informationen über das interne Recht des Partnerstaats (beispielsweise Quellensteuertarife und Fristen für die Rückerstattung etc.) sind die Steuerpflichtigen gehalten, die Informationen direkt mit der zuständigen Behörden des Partnerstaats zu prüfen.

III. Verfahren

a) Entlastung an der Quelle

Sofern die ungarische Zahlstelle dazu ermächtigt ist, kann sie gegen Vorlage des von der zuständigen kantonalen Behörde bestätigten „Form 1“ (Muster S. 3) die Entlastung von der ungarischen Steuer an der Quelle vornehmen.

b) Rückerstattung

Wurde die ungarische Quellensteuer bereits abgezogen, ist zu deren Rückforderung "Form 2" (Muster S. 4) auszufüllen und bei der zuständigen ungarischen Steuerbehörde einzureichen. Auch dieses Formular muss einen Bestätigungsvermerk der zuständigen kantonalen Behörden enthalten.

Die Formulare können unter folgendem Link heruntergeladen werden:

<https://www.estv.admin.ch/estv/de/home/verrechnungssteuer/verrechnungssteuer/dienstleistungen/quellensteuer/ungarn.html>

IV. Besondere Entlastungen von den schweizerischen Steuern

Vgl. Ausführungen zur pauschalen Steueranrechnung (Merkblatt DA-M)

<https://www.estv.admin.ch/estv/de/home/verrechnungssteuer/verrechnungssteuer/fachinformationen/merkblaetter.html>

Svájci-magyar kettős adóztatási egyezmény

Swiss-Hungarian Double Taxation Convention

Alulírott igénylő/l, *the undersigned claimant* [Név, cím / *name, address*]

.....

.....

.....

ezennel kijelentem, hogy a vonatkozó jövedelem megszerzésének idején a mellékelt nyilatkozat(ok)ban meghatározott osztalék, kamat vagy jogdíj haszonhúzója én vagyok és ezennel megerősítem, hogy ezt a jövedelmet a 200.....évi svájci adóbevallásomban bellavom.

hereby declare, that I am a resident of Switzerland according to the Swiss-Hungarian Double Taxation convention. I further declare, that I am the beneficial owner of the dividends, interest or royalties and hereby confirm to declare this income in my Swiss tax return for the year 200...

Dátum / *Date*

Az igénylő aláírása / *Signature of the claimant:*

.....

.....

Az illetékes kantonális adóhatóság igazolása / *Certification by the competent cantonal tax authority:*

Dátum / *Date:*

Aláírás / *Signature:*

.....

.....

Ezt a formanyomtatványt a következő magyarországi címre kell elküldeni:

This form has to be sent to the following address in Hungary

A kifizető címe

Address of the payer of the dividend, interest or royalties

Svájci-magyar kettős adóztatási egyezmény Swiss-Hungarian Double Taxation Convention

Alulírott igénylő/I, *the undersigned claimant* [Név, cím / name, address]

.....

ezennel kijelentem, hogy a vonatkozó jövedelem megszerzésének idején a svájci-magyar kettős adóztatási egyezmény szerint svájci illetőségű voltam, továbbá, hogy a mellékelt nyilatkozat(ok)/ban meghatározott osztalék, kamat vagy jodíj haszonhúzója én voltam és ezennel megerősítem, hogy ezt a jövedelmet a 20..... évi svájci adóbevallásomban bevallom/bevallotam.

hereby declare, that at the time of the receipt of the income concerned I was a resident of Switzerland according to the Swiss-Hungarian Double Taxation Convention further the beneficial owner of the dividends, interest or royalties specified in the enclosed statement(s) and hereby confirm to declare/to have declared this income in my Swiss tax return for the year 20.....

Dátum / Date:

Az igénylő aláírása / Signature of the claimant:

.....

Melléklet:..... bank nyilatkozat(ok) / Enclosure:..... bank statement(s)

Az illetékes kantonális adóhatóság igazolása / Certification by the competent cantonal tax authority:

Dátum / Date:

Aláírás / Signature:

.....

The amount is to be remitted to

Name of the representative

bank:.....

Place:..... Number of the bank account:.....

SWIFT Code: IBAN Number:

Currency in which the refund shall be paid:

Name of the account

holder:.....

Ezt a formanyomtatványt a következő magyarországi címre kell elküldeni:

This form has to be sent to the following address in Hungary:

NAV Kiemelt Adózók Adóigazgatósága (KAIG)
 Külföldiek Adóvisszatérítését Intéző Főosztály
 1077 Budapest, Dob utca 75-81.
 Postacím: 1410 Budapest, Pf.: 138

National Tax and Customs Administration
 Department of Tax Refund to Foreign Persons
 1077 Budapest, Dob utca 75-81.
 postal address: 1410 Budapest, Post Office Box 138